

# HYDRUS 2.0

## ULTRASCHALLZÄHLER

**DIEHL**  
Metering



### ANWENDUNG

Der HYDRUS 2.0 ist ein statischer Hauswasserzähler für alle Bereiche der Kaltwasserversorgung, der auch unter extremen Bedingungen (u.a. keine Messung von Luftpneinclusionen, unempfindlich gegenüber Schwebstoffen) für genaue Messungen mit Langzeitstabilität sorgt. Der HYDRUS 2.0 erfüllt die europäischen Normen gemäß MID sowie die gängigen Richtlinien für Trinkwasser (AoC DEU, ACS, WRAS, etc.). Die integrierte Funkkommunikation vereinfacht die Beschaffung von Zählerdaten durch mobile Auslesung (Walk-by/Drive-by/Passive Drive-by) oder Fixed Network (Upgrade ohne Konfiguration vor Ort möglich). In Kombination mit der exzellenten Abdeckung des IZAR Fixed Network-Systems von Diehl Metering wird eine hohe Datengranularität und -aktualität sichergestellt. Die reaktionsschnelle Infrastruktur hilft dabei unmittelbar Maßnahmen zu ergreifen. Der Zähler verfügt über integriertes mioty® for Metering oder LoRaWAN® für das Auslesen privater oder öffentlich betriebener Netze.

### MERKMALE

- ▶ DN 15 bis 50
- ▶ MID zugelassen mit Dynamikbereich bis zu R 800
- ▶ IP 68 einsetzbar im Außenbereich
- ▶ Integrierte Funkkommunikation nach dem Open Metering-Telegramm
- ▶ OMS über LoRaWAN® für Fixed Network inklusive wM-Bus für mobile Auslesung
- ▶ mioty® for Metering für Fixed Network inklusive wM-Bus für mobile Auslesung
- ▶ M-Bus/Puls/Puls, wM-Bus, wM-Bus in Kombination mit L-Bus/Puls
- ▶ Anzeige von Fehler- und Alarmmeldungen mit Leckage-Erkennung
- ▶ Bis zu 16 Jahre Batterielebensdauer
- ▶ U0 / D0, keine Beruhigungsstrecken notwendig

# HYDRUS 2.0

## ULTRASCHALLZÄHLER

### ALLGEMEINES

HYDRUS 2.0	
Mediumtemperaturbereich	°C +0.1 ... +90
Umgebungstemperatur im Betrieb	°C -10 ... +55
Umgebungstemperatur Lager	°C -10 ... +70 (>35 °C max. 4 Wochen)
Umweltklasse	O
Mechanische Umgebungsklasse	M2
Elektromagnetische Umgebungsklasse	E2
Gehäusewerkstoff	Mit Anschlussgewinde: CW724R (bleifrei); Mit Flanschanschluss: CC770S
Nenndruck	PN bar 16
Spannungsversorgung	Zwei 3.6 VDC Lithium-Batterien
Batterielebensdauer T30 <sup>1</sup> /T50 <sup>1</sup>	Bis zu 16 Jahre
Batterielebensdauer T70 <sup>1</sup> /90 <sup>1</sup>	Bis zu 16 Jahre
Kommunikationsschnittstellen	Optisch, OMS wM-Bus / Long range radio (R4, R4+, mioty <sup>®</sup> for Metering) 434 oder 868 MHz, M-Bus, L-Bus und Puls, LoRaWAN <sup>®</sup> 868 MHz
Datenspeicher	Für Fehler, Alarme und Messwerte, Datenspeicher zum Erfassen von bis zu 1024 Tageswerten +32 Monatswerten und zwei jährlichen Stichtagen
Schutzklasse	IP 68

<sup>1</sup> Abhängig von der Senderate des Funktelegrammes, der Telegrammlänge und der Umgebungstemperatur am Einbauort

### TECHNISCHE DATEN DISPLAY

HYDRUS 2.0	
Anzeige im Display	LCD, 9-stellig, zusätzliche Symbole / Anzeigezähler / Einheit
Angezeigte Einheiten DN 15 - DN 50	Volumen (m <sup>3</sup> + 3 Nachkommastellen) und Durchfluss (m <sup>3</sup> /h + 3 Nachkommastellen)
Angezeigte Werte	Anzeigetext - Volumen - Batterielebensdauer - Firmware Version - Softwarestand - Durchfluss - aktueller / kontinuierlicher / historischer Fehler - Alarmstatus - hochauflösendes Volumen - Stichtag Datum - Stichtag Volumen - Rückwärtsvolumen - Anzeigezähler - Batteriezustandsanzeige - Leckageanzeige - Zugriff auf Metrologieprotokolle - Funksignal EIN/AUS - Alarmanzeige - Anzeige Abrechnungswert - und weitere Auswahlmöglichkeiten für Anzeigeschleifen zur Auswahl

### SCHNITTSTELLEN - ÜBERSICHT

HYDRUS 2.0	
Optisch	Zum Umschalten der Anzeigeschleife und zum Konfigurieren / Auslesen des Zählers über IZAR@MOBILE
wM-Bus (R3)	434 oder 868 MHz, standardmäßig Open Metering Funk (R3) für mobile Auslesung, Sendeintervall 14 / 64 Sekunden (Standard)
Long range Funk R4 / R4+ / mioty <sup>®</sup> for Metering	434 oder 868 MHz, OMS für Fixed Network, Sendeintervall 5 / 15 / 60 Minuten
LoRaWAN <sup>®</sup>	868 MHz - OMS über LoRaWAN <sup>®</sup> für Fixed Network, Sendeintervall 3 Stunden / 5 Stunden / 6 Stunden (Standard) und OMS wM-Bus für Mobilnetz, Sendeintervall 64 Sekunden (Standard); entspricht v1.0.3, zertifiziert nach Standard v1.0.2, Klasse A, unterstützt Adaptive data rate (ADR)
M-Bus	2400 Baud, Kabellänge 1.5 m, Stromversorgung nur über die integrierte Batterie - kombinierbar mit zwei Pulsausgängen
L-Bus	In Verbindung mit Funk, Kabellänge 1.5 m (es kann nur eine Schnittstelle zur gleichen Zeit kommunizieren)
Puls (Open Drain)	Zwei Pulsausgänge oder ein Puls- und ein L-Bus Ausgang, Kabellänge (Puls) 1.5 m

### SICHERHEIT

HYDRUS 2.0	
wM-Bus (R3), R4, R4+, mioty <sup>®</sup> for Metering	OMS Generation 3 oder OMS Generation 4, Profil B, auswählbar
LoRaWAN <sup>®</sup>	Fixed Network verwendet interne LoRaWAN <sup>®</sup> Transportverschlüsselung; Mobilnetz verwendet OMS Generation 4 Profil B individuelle Schlüssel

Diehl Metering GmbH · Industriestrasse 13 · 91522 Ansbach · Deutschland  
 Tel.: +49 981 1806-0 · Fax: +49 981 1806-615 · metering-germany-info@diehl.com · www.diehl.com/metering  
 Technische Änderungen vorbehalten

# HYDRUS 2.0

## ULTRASCHALLZÄHLER

### DATENSCHUTZ

Der HYDRUS 2.0 speichert täglich 1024 Verbrauchswerte. Auf diese Daten kann nur vor Ort und mithilfe der IZAR@MOBILE Software zugegriffen werden. In einem zweiten Protokoll können eine kleine Menge von 32 Verbrauchswerten gespeichert werden. Der HYDRUS 2.0 weist ein minimales Sendeintervall von ca. 14 Sekunden auf und verwendet die Sicherheitsstufe OMS Generation 3 (nicht verfügbar bei Funkzählern mit C1 mobile mode oder LoRaWAN®/C2) oder 4, Profil B. Sowohl das Funkprotokoll als auch die optische Schnittstelle sind standardmäßig verschlüsselt.

### VOLUMEN / PULS OPEN DRAIN

HYDRUS 2.0		
Max. Eingangsspannung	V	30
Max. Eingangsstrom	mA	27
Max. Spannungsabfall am aktiven Ausgang	V/mA	2/27
Max. Strom durch inaktiven Ausgang	µA/V	5/30
Max. Verpolspannung ohne Zerstörung der Ausgänge	V	6 (sofern 27 mA nicht überschritten werden)
Impulsraten	I/Imp	Dekadisch 1 / 10 (abhängig von der Nenngröße)
Pulsausgang 1 Varianten		Summenvolumen oder Vorwärtsvolumen
Pulsausgang 2 Varianten		Durchflussrichtung oder Fehler, Rückwärtsvolumen
Impulsfrequenz		Max. Frequenz 10 Hz
Impulsbreite		50 - 125 ms

### MÖGLICHE KOMMUNIKATIONSSCHNITTSTELLEN

HYDRUS 2.0	
wM-Bus/Puls/L-Bus	3-adrig
Nur wM-Bus	Ohne Kabel
R4 / R4+ / mioty® for Metering	Ohne Kabel
LoRaWAN® und OMS Funk	Ohne Kabel
Nur M-Bus	2-adrig
M-Bus/Puls/Puls	5-adrig
Puls/Puls	3-adrig

### REACH

Information gemäß Art. 33 (f) der Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Dezember 2006:

Diese Produktreihe enthält Komponenten mit folgenden Stoffen in einer Konzentration von über 0,1% Massenprozent (w/w):

- Blei (nur bei den Flanschvarianten) - (CAS-Nr.: 7439-92-1)
- Bleititanzirkonoxid (CAS-Nr.: 12626-81-2)

# HYDRUS 2.0 DN 15 - 20

## ULTRASCHALLZÄHLER

### TECHNISCHE DATEN

Nennweite	DN	mm	15	15	20 <sup>3</sup>	20	20
Dauerdurchfluss	Q <sub>3</sub>	m <sup>3</sup> /h	2.5	2.5	2.5	2.5	2.5
Baulänge	L	mm	110	165	105	130	190
Dynamik (Q <sub>3</sub> /Q <sub>1</sub> )	R		800	800	400	800	800
Überlastdurchfluss	Q <sub>4</sub>	m <sup>3</sup> /h	3.125	3.125	3.125	3.125	3.125
Übergangsdurchfluss	Q <sub>2</sub>	l/h	5	5	10	5	5
Minstdurchfluss	Q <sub>1</sub>	l/h	3.13	3.13	6.25	3.13	3.13
Anlaufwert		l/h	1.4	1.4	1.4	1.4	1.4
Druckverlust bei Q <sub>3</sub>		bar	0.46	0.46	0.16	0.4	0.4
Druckverlust bei Q <sub>4</sub>		bar	0.72	0.72	0.25	0.63	0.63
Max. Durchfluss <sup>2</sup>	Q <sub>high</sub>	m <sup>3</sup> /h	4.37	4.37	7	4.37	4.37
Durchfluss bei ΔP = 1 bar			3.69	3.69	6.3	3.95	3.95

Nennweite	DN	mm	20 <sup>4</sup>	20	20	20
Dauerdurchfluss	Q <sub>3</sub>	m <sup>3</sup> /h	4	4	4	4
Baulänge	L	mm	105	130	165	190
Dynamik (Q <sub>3</sub> /Q <sub>1</sub> )	R		400	800	800	800
Überlastdurchfluss	Q <sub>4</sub>	m <sup>3</sup> /h	5	5	5	5
Übergangsdurchfluss	Q <sub>2</sub>	l/h	16	8	8	8
Minstdurchfluss	Q <sub>1</sub>	l/h	10	5	5	5
Anlaufwert		l/h	3.0	2.5	2.5	2.5
Druckverlust bei Q <sub>3</sub>		bar	0.55	0.4	0.4	0.4
Druckverlust bei Q <sub>4</sub>		bar	0.86	0.63	0.63	0.63
Max. Durchfluss <sup>2</sup>	Q <sub>high</sub>	m <sup>3</sup> /h	7	7	7	7
Durchfluss bei ΔP = 1 bar			5.39	5.39	5.39	5.39

<sup>2</sup> Auslassdruck mindestens 3 bar, maximal 100 Stunden pro Jahr, geschlossenes Rohrleitungsnetz

<sup>3</sup> Mit Rückflussverhinderer lieferbar

<sup>4</sup> Nur ohne Rückflussverhinderer lieferbar

### ZULASSUNG

DN 15 - 20	
Zulassung	MID DE-19-MI001-PTB012
Dynamikbereich (Q <sub>3</sub> /Q <sub>1</sub> )	R Bis zu 800
Standards	EN 4064, EN 14154, OIML R49
Trinkwasser	AoC DEU, ACS, WRAS, Belgaqua, KIWA Netherlands, OTH, PZH, SVGW
LoRaWAN® Zertifizierung	1.0.2

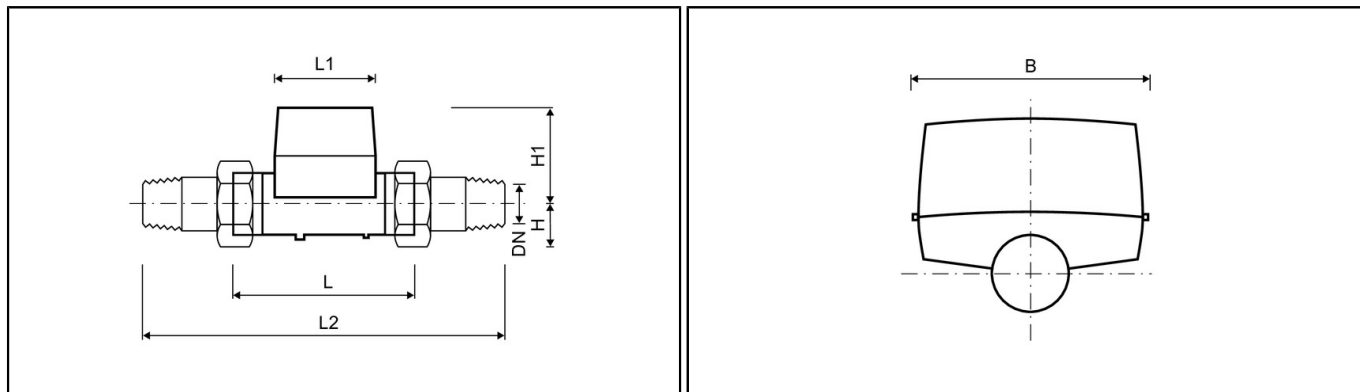
### DYNAMIKBEREICH (R=Q<sub>3</sub>/Q<sub>1</sub>)

DN 15 - 20	
Q <sub>3</sub> 2.5 m <sup>3</sup> /h - T30 / T50	R 160; 800 (400 für L 115 mm)
Q <sub>3</sub> 2.5 m <sup>3</sup> /h - T70 / T90	R 160; 400; 800H / 400 V (250 für L 115 mm)
Q <sub>3</sub> 4 m <sup>3</sup> /h - T30	R 160; 400; 800 (630 für L 105 mm und 115 mm)
Q <sub>3</sub> 4 m <sup>3</sup> /h - T50 / T70 / T90	R 160; 400; 800H / 400V (630H für L 105 mm und 115 mm)

# HYDRUS 2.0 DN 15 - 20

## ULTRASCHALLZÄHLER

### ABMESSUNGEN



Nennweite	DN	mm	15	15	20 <sup>3</sup>	20	20
Dauerdurchfluss	Q <sub>3</sub>	m <sup>3</sup> /h	2.5	2.5	2.5	2.5	2.5
Baulänge	L	mm	110	165	105	130	190
Länge Zählwerk	L1	mm	89	89	89	89	89
Breite Zählwerk	B	mm	89	89	89	89	89
Baulänge mit Verschraubung	L2	mm	190	245	205	230	290
Anschlussgewinde am Zähler	Zoll		G <sup>3</sup> / <sub>4</sub> B	G <sup>3</sup> / <sub>4</sub> B	G1B	G1B	G1B
Anschlussgewinde der Verschraubung	Zoll		R <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	R <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	R <sup>3</sup> / <sub>4</sub> <sup>5</sup>	R <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	R <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
Höhe	H1	mm	71	71	74	74	74
Gewicht ohne Verschraubung (ca.)		kg	0.7	0.8	0.8	0.8	0.9
Gewicht mit Verschraubung (ca.)		kg	1.1	1.2	1.2	1.2	1.3
Höhe	H	mm	18	18	21	21	21

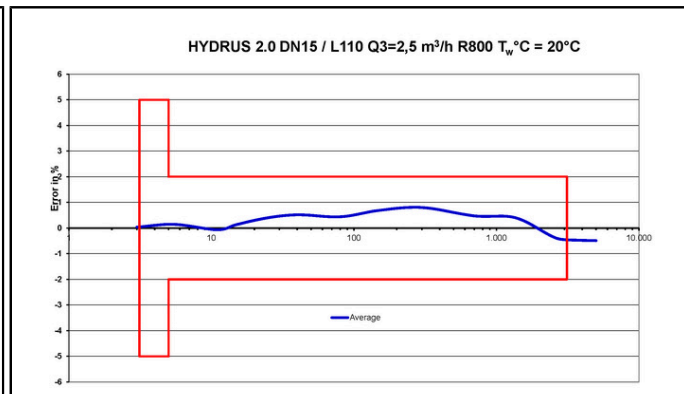
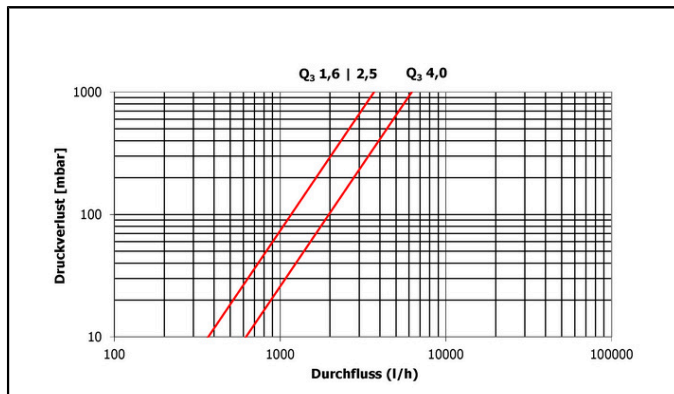
Nennweite	DN	mm	20 <sup>4</sup>	20	20	20
Dauerdurchfluss	Q <sub>3</sub>	m <sup>3</sup> /h	4	4	4	4
Baulänge	L	mm	105	130	165	190
Länge Zählwerk	L1	mm	89	89	89	89
Breite Zählwerk	B	mm	89	89	89	89
Baulänge mit Verschraubung	L2	mm	205	230	295	290
Anschlussgewinde am Zähler	Zoll		G1B	G1B	G1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> B	G1B
Anschlussgewinde der Verschraubung	Zoll		R <sup>3</sup> / <sub>4</sub> <sup>5</sup>	R <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	R1	R <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
Höhe	H1	mm	74	74	74	74
Gewicht ohne Verschraubung (ca.)		kg	0.8	0.8	1.0	0.9
Gewicht mit Verschraubung (ca.)		kg	1.2	1.2	1.6	1.3
Höhe	H	mm	21	21	27	21

<sup>5</sup> Die Schlüsselweite sollte nicht größer als 38 mm sein.

# HYDRUS 2.0 DN 15 - 20

## ULTRASCHALLZÄHLER

### DRUCKVERLUSTKURVE / TYPISCHE FEHLERKURVE



# HYDRUS 2.0 DN 25 - 50

## ULTRASCHALLZÄHLER

### TECHNISCHE DATEN

Nennweite	DN	mm	25	25	25	25	25	32	40
Dauerdurchfluss	Q <sub>3</sub>	m <sup>3</sup> /h	6.3	6.3	6.3	10	10	10	10
Baulänge	L	mm	135	150	260	150	260	260	200
Dynamik (Q <sub>3</sub> /Q <sub>1</sub> )	R		400	400	400	800	800	800	400
Überlastdurchfluss	Q <sub>4</sub>	m <sup>3</sup> /h	7.87	7.87	7.87	12.5	12.5	12.5	12.5
Übergangsdurchfluss	Q <sub>2</sub>	l/h	25.2	25.2	25.2	20	20	20	40
Mindestdurchfluss	Q <sub>1</sub>	l/h	15.8	15.8	15.8	12.5	12.5	12.5	25
Anlaufwert		l/h	5	5	5	5	5	5	8.7
Druckverlust bei Q <sub>3</sub>		bar	0.22	0.22	0.22	0.54	0.54	0.33	0.22
Druckverlust bei Q <sub>4</sub>		bar	0.34	0.34	0.34	0.84	0.84	0.53	0.34
Max. Durchfluss <sup>2</sup>	Q <sub>high</sub>	m <sup>3</sup> /h	11.02	11.02	11.02	17.5	17.5	17.5	17.5
Durchfluss bei ΔP = 1 bar			13.43	13.43	13.43	13.43	13.43	10.95	21.32

Nennweite	DN	mm	40	40	40	50	50	50	50
Dauerdurchfluss	Q <sub>3</sub>	m <sup>3</sup> /h	10	16	16	16	16	25	25
Baulänge	L	mm	300	200	300	270	300	270	300
Dynamik (Q <sub>3</sub> /Q <sub>1</sub> )	R		400	800	800	250	250	400	400
Überlastdurchfluss	Q <sub>4</sub>	m <sup>3</sup> /h	12.5	20	20	20	20	31.25	31.25
Übergangsdurchfluss	Q <sub>2</sub>	l/h	40	32	32	102	102	100	100
Mindestdurchfluss	Q <sub>1</sub>	l/h	25	20	20	64	64	62.5	62.5
Anlaufwert		l/h	8.7	8.7	8.7	25	25	25	25
Druckverlust bei Q <sub>3</sub>		bar	0.22	0.2	0.2	0.14	0.14	0.33	0.33
Druckverlust bei Q <sub>4</sub>		bar	0.34	0.31	0.31	0.22	0.22	0.52	0.52
Max. Durchfluss <sup>2</sup>	Q <sub>high</sub>	m <sup>3</sup> /h	17.5	28	28	32.13	32.13	32.13	32.13
Durchfluss bei ΔP = 1 bar			21.32	36.0	36.0	44.0	44.0	44.0	44.0

<sup>2</sup> Auslassdruck mindestens 3 bar, maximal 100 Stunden pro Jahr, geschlossenes Rohrleitungsnetz

### ZULASSUNG

DN 25 - 50	
Zulassung	MID DE-19-MI001-PTB012
Dynamikbereich (Q <sub>3</sub> /Q <sub>1</sub> )	R Bis zu 800
Standards	EN 4064, EN 14154, OIML R49
Trinkwasser	AoC DEU, ACS, WRAS, Belgaqua, KIWA Netherlands, OTH, PZH, SVGW
LoRaWAN® Zertifizierung	1.0.2

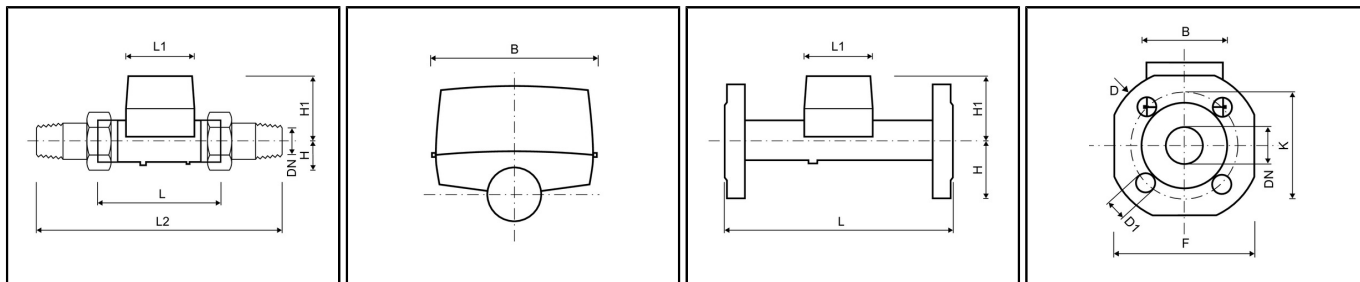
### DYNAMIKBEREICH (R=Q<sub>3</sub>/Q<sub>1</sub>)

DN 25 - 50		
Q <sub>3</sub> 6.3 m <sup>3</sup> /h - T30	R	160; 400
Q <sub>3</sub> 6.3 m <sup>3</sup> /h - T50 / T70 / T90	R	160; 400H / 250V
Q <sub>3</sub> 10 m <sup>3</sup> /h - DN 25, DN 32 - T30	R	160; 400; 800
Q <sub>3</sub> 10 m <sup>3</sup> /h - DN 25, DN 32 - T50 / T70 / T90	R	160; 400; 800H / 400V
Q <sub>3</sub> 16 m <sup>3</sup> /h - DN 40 - T30	R	160; 400; 800
Q <sub>3</sub> 16 m <sup>3</sup> /h - DN 40 - T50 / T70 / T90	R	160; 400; 800H / 400 V
Q <sub>3</sub> 16 m <sup>3</sup> /h - DN 50	R	250
Q <sub>3</sub> 25 m <sup>3</sup> /h - DN 50	R	400

# HYDRUS 2.0 DN 25 - 50

## ULTRASCHALLZÄHLER

### ABMESSUNGEN



Nennweite	DN	mm	25	25	25	25	25	32	40
Dauerdurchfluss	Q <sub>3</sub>	m <sup>3</sup> /h	6.3	6.3	6.3	10	10	10	10
Baulänge	L	mm	135	150	260	150	260	260	200
Länge Zählwerk	L1	mm	89	89	89	89	89	89	96
Breite Zählwerk	B	mm	89	89	89	89	89	89	89
ABMESSUNGEN - GEWINDE			.	.	.	.	.	.	.
Baulänge mit Verschraubung	L2	mm	255	270	380	270	380	380	340
Anschlussgewinde am Zähler	Zoll		G1¼B	G1¼B	G1¼B	G1¼B	G1¼B	G1½B	G2B
Anschlussgewinde der Verschraubung	Zoll		R1	R1	R1	R1	R1	R1¼	R1½
Höhe	H1	mm	78	78	78	78	78	78	82
Gewicht ohne Verschraubung (ca.)		kg	1.0	1.0	1.4	1.0	1.4	1.5	1.8
Gewicht mit Verschraubung (ca.)		kg	1.6	1.6	2.0	1.6	2.0	2.1	3.0
Höhe	H	mm	27	27	27	27	27	30	36
ABMESSUNGEN - FLANSCH			.	.	.	.	.	.	.
Flanschdurchmesser	D	mm	-	-	115	-	115	140	-
Lochkreisdurchmesser	K	mm	-	-	85	-	85	100	-
Anzahl Schraubenlöcher	St		-	-	4	-	4	4	-
Schraubenlochdurchmesser	D1	mm	-	-	14	-	14	18	-
Höhe	H	mm	-	-	50	-	50	62.5	-
Höhe	H1	mm	-	-	84	-	84	84	-
Breite	F	mm	-	-	100	-	100	125	-
Gewicht mit Flanschen (ca.)		kg	-	-	3.4	-	3.4	4.6	-

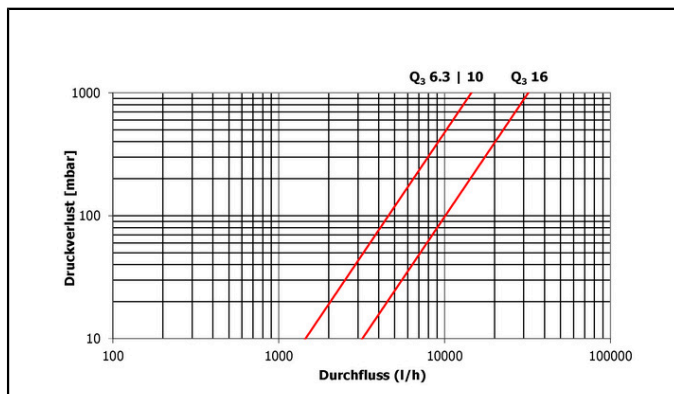


# HYDRUS 2.0 DN 25 - 50

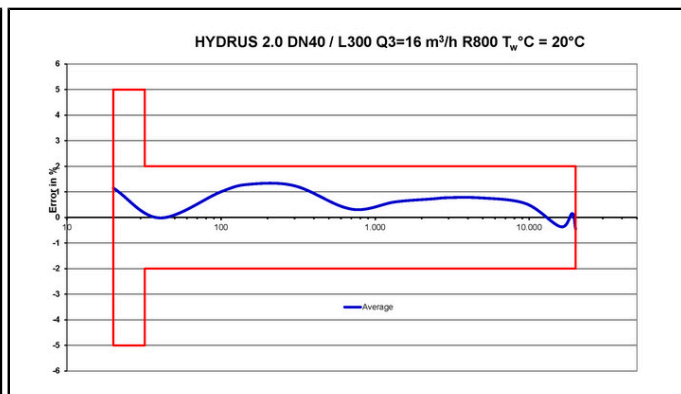
## ULTRASCHALLZÄHLER

Nennweite	DN	mm	40	40	40	50	50	50	50
Dauerdurchfluss	Q <sub>3</sub>	m <sup>3</sup> /h	10	16	16	16	16	25	25
Baulänge	L	mm	300	200	300	270	300	270	300
Länge Zählwerk	L1	mm	96	96	96	92	92	92	92
Breite Zählwerk	B	mm	89	89	89	94	94	94	94
ABMESSUNGEN - GEWINDE			.	.	.	.	.	.	.
Baulänge mit Verschraubung	L2	mm	440	340	440	390	420	390	420
Anschlussgewinde am Zähler		Zoll	G2B	G2B	G2B	G2½B	G2½B	G2½B	G2½B
Anschlussgewinde der Verschraubung		Zoll	R1½	R1½	R1½	R2	R2	R2	R2
Höhe	H1	mm	82	82	82	90	90	90	90
Gewicht ohne Verschraubung (ca.)		kg	2.6	1.8	2.6	3.9	4.05	3.9	4.05
Gewicht mit Verschraubung (ca.)		kg	3.8	3.0	3.8	5.5	5.65	5.5	5.65
Höhe	H	mm	36	36	36	41	41	41	41
ABMESSUNGEN - FLANSCH			.	.	.	.	.	.	.
Flanschdurchmesser	D	mm	148	-	148	-	-	-	-
Lochkreisdurchmesser	K	mm	110	-	110	-	-	-	-
Anzahl Schraubenlöcher	St		4	-	4	-	-	-	-
Schraubenlochdurchmesser	D1	mm	18	-	18	-	-	-	-
Höhe	H	mm	69	-	69	-	-	-	-
Höhe	H1	mm	87	-	87	-	-	-	-
Breite	F	mm	138	-	138	-	-	-	-
Gewicht mit Flanschen (ca.)		kg	6.3	-	6.3	-	-	-	-

### DRUCKVERLUSTKURVE / TYPISCHE FEHLERKURVE



Druckverlustkurve



Typische Fehlerkurve